



跨越

A Huge Leap Forward

——上海海事大学新校印象

A Panorama of Shanghai Maritime University New Campus

上海人民美術出版社



跨越

A Huge Leap Forward

A Panorama of Shanghai Maritime University New Campus

——上海海事大学新校印象

图书在版编目（CIP）数据

跨越—上海海事大学新校印象／宋光明主编．—上海：
上海人民美术出版社，2008
ISBN 978-7-5322-5898-7

I．跨…II．宋…III．上海海事大学—概况—摄影集
IV．U675-40

中国版本图书馆CIP数据核字（2008）第154671号

跨越—上海海事大学新校印象

主 编：宋光明
责任编辑：罗秋香
装帧设计：霍小旦
出版发行：上海人民美术出版社
（上海市长乐路672弄33号）
印 刷：上海雅昌彩色印刷有限公司
开 本：899×1194mm 1/12
印 张：9
版 次：2008年10月第1版
印 次：2008年10月第1次
印 数：0001—5000
书 号：ISBN 978-7-5322-5898-7
定 价：128.00元



上海海事大学新校位于临港新城西南角，距滴水湖 3 公里，离上海市中心 70 公里，面向东海，紧靠东海大桥，与洋山深水港隔海相望。校区规划面积 133.3 万平方米，合 2000 亩，总建筑面积 60 万平方米。2004 年 11 月 19 日奠基，2008 年 10 月 18 日落成。整个校区分为二级学院区、公共教学区、生活服务区、体育中心区、配套功能辅助区等不同区域。主要建筑包括二级学院楼群、公共教学楼群、学生宿舍楼群、行政楼、科研楼、大礼堂、图书馆、体育活动中心、学生服务中心、工程训练中心、水上训练中心和其他教学附属设施等。

The new campus of Shanghai Maritime University is located in the southeast part of the New Harbor City, three kilometers from Dishui Lake and about 70 kilometers from Shanghai's urban center. Bordering the East China Sea and in the proximity of Donghai Bridge, the campus faces Yangshan Deepdraft Port across the water. It has 1.333 million square meters (2000 *mu* or 133 hectares), with a total building area of 600,000 square meters. Construction of the campus started in November 19, 2004, and was completed on October 18, 2008. The campus consists of the colleges area, the common course teaching area, and areas for living, sports and support functions. It has the buildings for the colleges, for common course teaching, student dormitories, Administration, Science and Research, Auditorium, Library, Sports Center, Student Service Center, Engineering Training Center, Seamanship Training Center and other teaching facilities.



策 划：上海海事大学摄影协会

主 编：宋光明

副主编：黄允千 杨权斌

编 辑：殷 航

翻 译：王大伟

摄 影：殷 航 韩宝威 李卫国 宋光明 黄允千 盛子宁 夏善黎
武亦文 李晓赤 李 华 刘苏平 黄晓霞 殷 明 吴金莲

鸣 谢：上海海事大学新校建设办公室

Planning Director: SMU Photography Association

Editor-in-Chief: SONG Guangming

Associate Editors-in-Chief: HUANG Yunqian, YANG Quanbin

Editor: YIN Hang

English Translation: WANG Dawei

Photographs: YIN Hang, HAN Baowei, LI Weiguo, SONG Guangming, HUANG Yunqian,
SHENG Zining, XIA Shanli, WU Yiwen, LI Xiaochi, LI Hua, LIU Suping,
HUANG Xiaoxia, YIN Ming and WU Jinlian

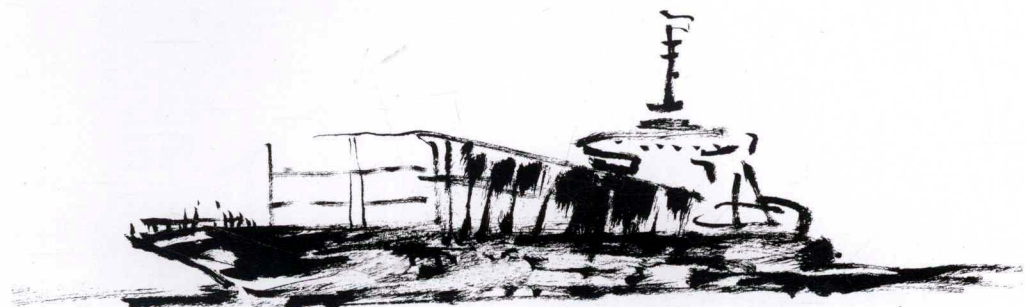
Special thanks to the SMU New Campus Construction Office.

Chapter I
A Dream of Sailing
航 之 梦

Chapter II
The Charm of the Architecture
建 之 韵

Chapter III
A Panoramic View
景 之 魅

Chapter IV
The Humans
人 之 彩

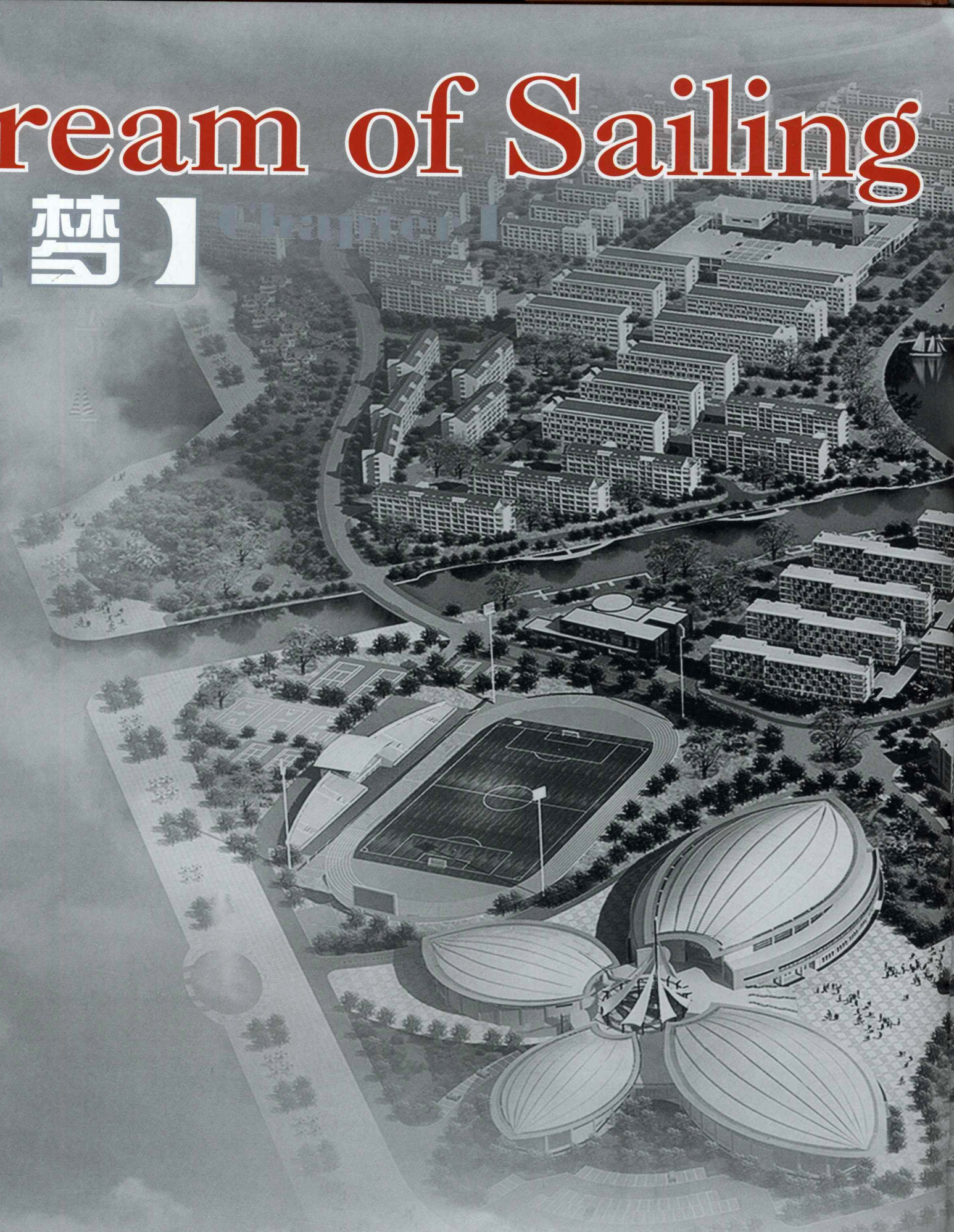


A Dream of Sailing

【航之梦】Chapter I

溯吴淞之水，
迎东海大潮；
汇浦江风情，
聚航运神韵；
上海海事大学，
在百年高等航海教育的海空下，
绘就蔚蓝色的时代航线。

临洋山海港，
枕东海大桥；
纳中外航运人才，
集东西文化精粹；
上海海事大学，
肩负中国航海强国的教育天职，
开始新的跨越、新的搏击！





Riding on the Yangtze River Mouth waters,
Buoyed by East China Sea tides,
Reflecting the Huangpu River's glamour,
Gathering all seaborne charms,
Shanghai Maritime University (SMU),
Steeped in a century's higher maritime education,
Thrusts forth on an azure course toward a new epoch.

Bordering Yangshan Port,
Connected to Donghai Bridge,
Embracing Chinese and foreign shipping experts,
Blending Oriental and Occidental cultures,
Assuming the educational task of transforming China into a maritime power,
SMU is making a new endeavor for a huge leap forward.

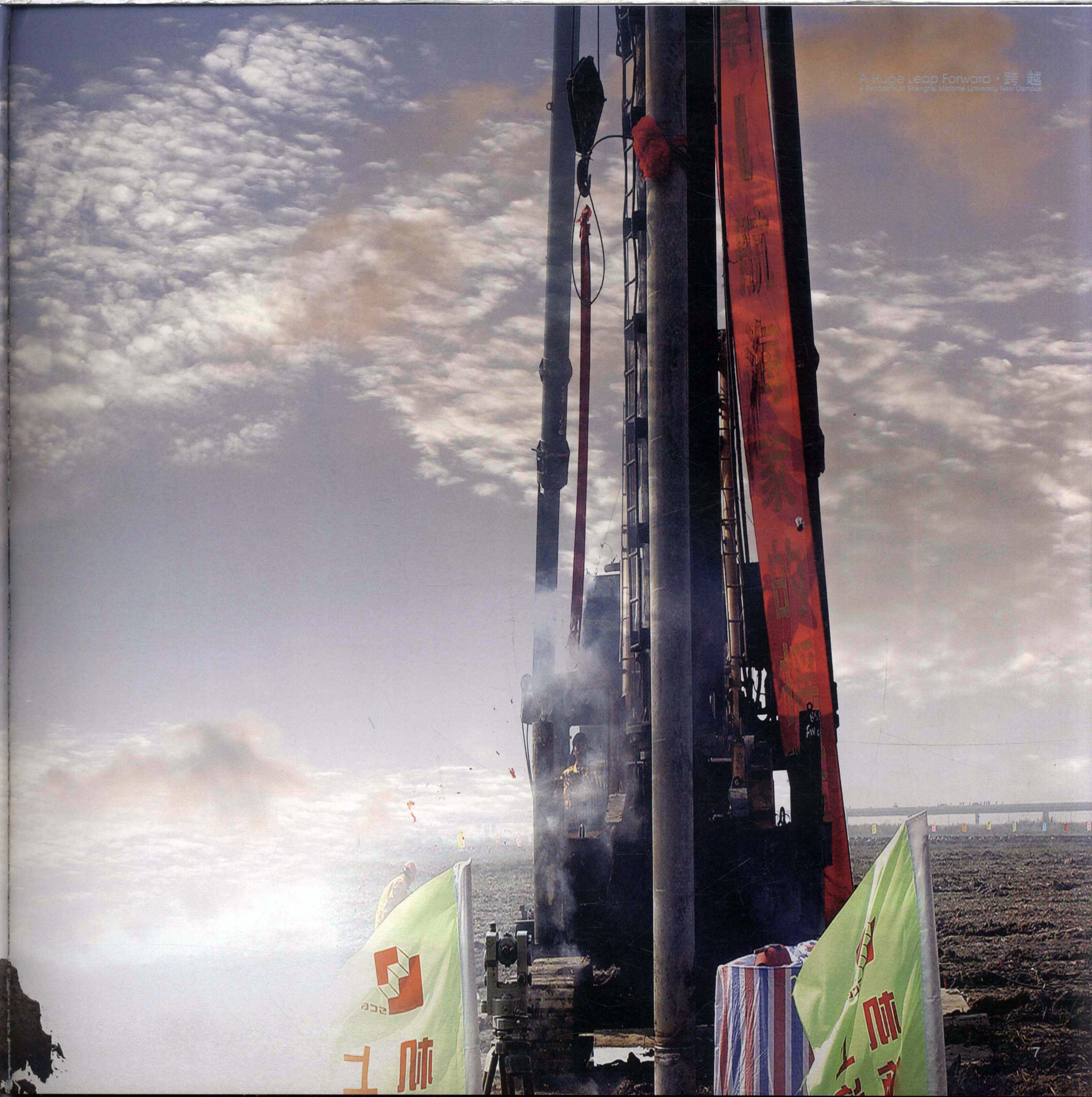


■ 放飞梦想 The vision of a first-rate maritime university will be realized here



■ 起航之基 Sound underpinnings have been set out for SMU's new campus



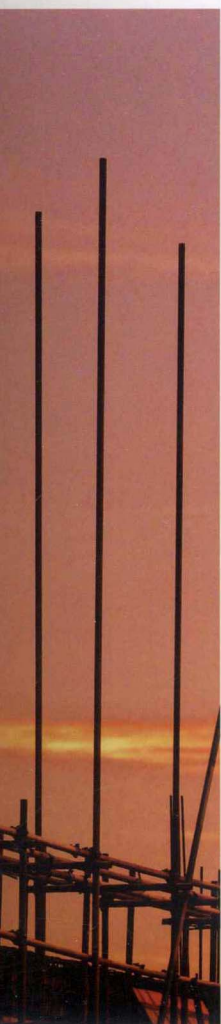




Chapter I 【航之梦】 A Dream of Sailing



■ 揽天登攀 With the erection of the steel framework of the buildings, SMU will scale new heights





■ “海市蜃楼” Building by new building the SMU dream of glory approaches fulfillment